

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7144822 / 16.02.2018
Purch. ord. no.: 5500034501
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020507 / 08.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

15672P

5007P239P0

Delivery note

Weights (gross/net)
Gross weight 4.254,760 KG Net weight 4.006,560 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2500326401 Clutch Housing Customer article number: 2500326401 Position 1	510 PC	4.006,560 KG
900001	TBA-501494 Plastic Pallet	17 PC	248 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

18017280P

4 180173286

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett
Didier Lexa

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604



Precision. Passion. Partnership.

Getrag Werk Bad Windsheim, Burgbernheimer Str. 5, 91438 Bad Windsheim

Firma
GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 21
70026 Modugno
ITALY

z.H. Tommaso Di Lernia
Office: +39 080 5858656

Datum: 14.02.2018
Lieferschein:
Lieferantennr:
Unsere Bestellnummer
Sachbearbeiter: H. Lorenz
Tel.-Nr. 09841/4076113

Lieferschein

Bruttogewicht 300,00 kg

Material
Bezeichnung

Menge

Verpackung

Clutch housing

250.0.6667.01

10

Plastic tray
tray CH Renault

TBA-501494
TBA-501543

Retoure of the 10 recheck parts from Bari in leak test machine plant Bad Windsheim

Shipping conditions

no charge

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

OR

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG GETRAG B.V. & Co. KG Werk Bad Windsheim Burgbernerstraße 5 91438 Bad Windsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Getrag S. P. A. via dei ciclamini 4 I-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 D - 71634 Ludwigsburg www.schweitzer-spedition.de	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu: Modugno ITALIA Land/Pays: ITALIA		17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu: Werk Bad Windsheim Burgbernerstraße 5 DE Datum/Date: 16.2.18 91438 Bad Windsheim		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of his business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés Lieferschein Nr. 214267		10 Statistiknummer No. statistique	
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 40 x T.S. Getriebe Gehäuse		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 11.250 kg	
7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		12 Umfang in m³ Cubage m³	
8 Art der Verpackung Mode d'emballage		13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières	
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung Désignation officielle de transport		14 Rückstattung Remboursement	
10 Statistikkategorie Catégorie statistique		15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement	
11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg		16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières	
12 Umfang in m³ Cubage m³		17 Güte empfangen Réception des marchandises	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		18 Datum Date	
14 Rückstattung Remboursement		19 Gut empfangen Réception des marchandises	
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement		20 Datum Date	
16 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières		21 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)	
17 Güte empfangen Réception des marchandises		22 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)	
18 Datum Date		23 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
19 Gut empfangen Réception des marchandises		24 Datum Date	
20 Datum Date		25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen	
21 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		26 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	
22 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		27 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	
23 Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)		28 Bestätigung	
24 Datum Date		29 Amtliches Kennzeichen	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen		30 Nutzlast in kg	
26 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes		31 Bestätigung	
27 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes		32 Bestätigung	
28 Bestätigung		33 Bestätigung	
29 Amtliches Kennzeichen		34 Bestätigung	
30 Nutzlast in kg		35 Bestätigung	
31 Bestätigung		36 Bestätigung	
32 Bestätigung		37 Bestätigung	
33 Bestätigung		38 Bestätigung	
34 Bestätigung		39 Bestätigung	
35 Bestätigung		40 Bestätigung	
36 Bestätigung		41 Bestätigung	
37 Bestätigung		42 Bestätigung	
38 Bestätigung		43 Bestätigung	
39 Bestätigung		44 Bestätigung	
40 Bestätigung		45 Bestätigung	
41 Bestätigung		46 Bestätigung	
42 Bestätigung		47 Bestätigung	
43 Bestätigung		48 Bestätigung	
44 Bestätigung		49 Bestätigung	
45 Bestätigung		50 Bestätigung	
46 Bestätigung		51 Bestätigung	
47 Bestätigung		52 Bestätigung	
48 Bestätigung		53 Bestätigung	
49 Bestätigung		54 Bestätigung	
50 Bestätigung		55 Bestätigung	
51 Bestätigung		56 Bestätigung	
52 Bestätigung		57 Bestätigung	
53 Bestätigung		58 Bestätigung	
54 Bestätigung		59 Bestätigung	
55 Bestätigung		60 Bestätigung	
56 Bestätigung		61 Bestätigung	
57 Bestätigung		62 Bestätigung	
58 Bestätigung		63 Bestätigung	
59 Bestätigung		64 Bestätigung	
60 Bestätigung		65 Bestätigung	
61 Bestätigung		66 Bestätigung	
62 Bestätigung		67 Bestätigung	
63 Bestätigung		68 Bestätigung	
64 Bestätigung		69 Bestätigung	
65 Bestätigung		70 Bestätigung	
66 Bestätigung		71 Bestätigung	
67 Bestätigung		72 Bestätigung	
68 Bestätigung		73 Bestätigung	
69 Bestätigung		74 Bestätigung	
70 Bestätigung		75 Bestätigung	
71 Bestätigung		76 Bestätigung	
72 Bestätigung		77 Bestätigung	
73 Bestätigung		78 Bestätigung	
74 Bestätigung		79 Bestätigung	
75 Bestätigung		80 Bestätigung	
76 Bestätigung		81 Bestätigung	
77 Bestätigung		82 Bestätigung	
78 Bestätigung		83 Bestätigung	
79 Bestätigung		84 Bestätigung	
80 Bestätigung		85 Bestätigung	

* Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrzeilmuster-Nummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1 ADR. Et cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnel. Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.1 ADR.